

Scolas professiunalas dil Grischun

---

# Examen da recepziun KBMS Romontsch / Sligiaziuns

Num: ..... Pnum: .....

Temps: 90 minutus

Mieds: negins

Pensums	Maximum	Puncts contonschi
1.) Capientsha da text		
2.) Producziun da text		
3.) Grammatica, scazi da plaids, translaziun, ortografia		
<b>Total</b>		

Suttascprizun dallas expertas e dils experts

.....

Datum: .....

## ***Legia attentamein il suandont text ed emprova da capir el en tut ils detagls!***

### **Text 1 : Dapli sustegn per il mistregn**

Da Dumen Columberg / Text LQ ; mesjamna, ils 18 da settember 2013

- A) Ina buna part da nossa populazion viva dil mistregn e dalla industria. En nossas regiuns ein menaschis industrials plitost rars. Perencunter havein nus da vegl enneu capavels mistergners. Quels menaschis pigns e mesauns eis ei da promover e sustener.
- B) Pil solit plidein nus mo dil turissem e dall'agricultura. Per quels dat ei grond sustegn e considerablas subvenziuns. Senza dubi ei quei sustegn public giustificaus, tonpli che omisduas spartas han da sbattar cun grevs problems. Denton astgein nus buc emblidar nos mistergners. Els ein la ferma petga per nossa economia, specialmein en las regiuns muntagnardas. Quels menaschis pigns e mesauns procuran per biaras plazzas stablas e dattan paun e fadigia a numerusas famiglias.
- C) Ils davos onns e decennis havein nus piars numerusas plazzas da lavur. In tschuppel fatschentas ein idas a smerscha ni han serraui las portas. Per exemplu sa la branscha da textilias strusch pli exister en Svizra. La renomada Fabrica da ponn a Trun ei stada ils onns otgonta ina da quellas unfrendas, la Stampa Romontscha enzatgei pli tard in'autra.
- D) Novs menaschis ein scarts. Ina legreivla excepciu ha ei dau dacuort a Mustér (Pignola ; num di'in quartier). Leu han dus menaschis construui novas localitads. Quei ei ina iniziativa curaschusa. Gest ussa ! Els proxims onns vegnin nus numnadamein a piarder biars posts da lavur pervia dalla disgraziada iniziativa Franz Weber. Entras quei scamond d'ereger habitaziuns secundaras vegnan biaras fatschentas a pitir. Buca mo ils speculants, mobein era ina entira retscha da branschas da zun different gener.
- E) Il sustegn dil maun public per il mistregn ei pli che mudests. Subvenziuns directas dat ei buc. Quei fuss era buca prudent, pertgei ina fatschenta sto star sin atgnas combas. Perencunter duei il stadi buca mudergiar quels menaschis cun prescripziuns e restricziuns da tuttas uisas. Las proceduras ein da simplificar e d'accelerar. Ins duess buca stuer spitgar meins en e meins ora sin ina lubientscha. Ei drova dapli generusadad e meins formalissem!
- F) La simplificaziun dallas proceduras ei in vegl postulat. Tuts declaran sontgamein d'esser persuenter. Mo tgei capeta en realitat? Smaledet pauc! Anzi! Per mintga piculezza drova ei ina lubientscha. Tut sto vegnir reglementau. Adina dapli prescripziuns restrenschian la libertad economica. Quei ei tissi per l'iniziativa privata. Quei pren il tschaffen d'investar e riscar.
- G) Il maun public sto crear in clima favoreivel per promover ed encuraschar las activitads economicas. El ha da procurar per bunas condizioni generalas e per ina buna infrastructura. Quei ei per exemplu succediu el cass da Pignola, nua che la vischerna ha procurau per areal adattau per menaschis da mistregn. Quei ei ina investiziun che sepaga.

H) Il pli impurtont ei l'iniziativa privata, la curascha da s'engaschar, d'investar e riscar. Gest en nossas regiuns drova ei menaschis moderns, equipai cun las pli novas metodas da producziun. Quei per saver semesirar cun la concurrenza d'ordeifer. Nos menaschis ston empruar d'era haver clientella ordeifer la regiun da saver exportar (sco p. ex. Zai ; producziun da skis). Sche nus havein mistergners dinamics ed iniziativs, che nezegian las schanzas dil progress, han els buns aspects per in legreivel avegnir. Quels interprendidiers meretan dapli capienscha e sustegn dil maun public, mo era dapli engrazieivladad e renconuschientscha da vischins e vischinias.

## Text 2 : Colligiaziun en Surselva

da Duri Bluementhal ; LQ, mardis, ils 8 d'octobre 2013

- I) Colligaziuns ein igl a ed igl o per l'attractivitat d'ina regiun. Ord quell'optica ha la Surselva aunc in grond potenzial da svilup. Bein vegn la reit da vias migliurada onn per onn, mo sil sectur dil traffic public savein nus constatar ils davos onns plitost ina stagnaziun ni schizun in regress. Cheu drova ei novs impuls per far frunt allas sfidas futuras da nossa regiun. Nus stuein numnadamein esser pertscharts che las situaziun economica ella regiun vegn a pitir ils proxims onns en vesta allas consequenzas negativas dall'iniziativa encounter las secundas habitaziuns. Nus astgein buca crer ch'in stop da 180 giu sin nul, mondi sperasvi senza effects economics negativs. Medemamein eis ei era buca da quintar che la Surselva davanti pli attractiva per l'industria. La consequenza vegn ad esser ina digren dalla populaziun cun tut ses aspects negativs per la Surselva. (..)
- J) Il pli impurtont ei in tunnel dalla Viasier federala naven da Glion tochen giu Turitg tras Glaruna. Aschia savess ins habitar giu Turitg ni la Surselva savess daventar in liug per famiglias che vulan buca viver pli ella hectica dall'aglomeraziun ni dil marcau. Ins astga buc emblidar che prest la mesadad dils Glarunes lavura a Turitg e cun in tunnel a Glion fuss il temps da viadi buca bia pli liungs. In tunnel da Linthal tochen Glion havess ina lunghezia da ca. 20 km e fuss aschia ca. aschi liungs sco il tunnel dil Vereina. Per nus gida ei numnadamein nuot da colligiar regiuns che disponan ni da pazzas da lavur ni da potenzial da glieud che savess prender dimora tier nus. Nus essan pertscharts ch'in tal project selai buca realisar enteifer tschun onns, mobein ei ina visiun pils proxims decennis. Mo sulettamein sche nus formulein oz nossas pretensiuns havein nus la schanza d'obtener zatgei el futur.
- K) Aschiditg che quei ei sulettamein ina visiun duvrein nus secapescha vinavon in'optimaziun dalla colligiaziun cun Cuera. Cheu basegna ei buca mo in urari da mes'ura, mobein oravontut colligiaziuns directas che rendan la viafier pli attractiva. (..)

## 1. Capientcha dil text

**Rispunda aschi exact sco pusseivel ed en construcziuns entiras allas suandontas damondas chestattan en connex culs texts che ti has legiu. Ortografia e grammatica correcta.** Ti vesas alla fin da mintga damonda in'indicaziun ch'ei in agid d'anflar la risposta; risposta en part A ni G, bien cletg!

### 1. Per saver realisar projects sto il maun public reagir. Tgei sto el possiblitar? (2)

*Il maunc public sto crear in clima favoreivel per promover ed encuraschar activitads ell'economia, procurar per bunas condiziuns generalas, buna infrastructura, e per areal adattau, (bien exempli vischnaunca da Mustér)*

(part A ni G)

### 2. Ina visiun detg veglia dils Sursilvans ei ina colligaziun viers ils centers.

a) Co ei quella visiun definida ? (2)

b) Tgei pusseivladads pertass ella? (2)

- *In tunnel da Glion a Linthal en Glaruna e vinavon lingia directa a Turitg*
- *Habitar en Surselva, luvrar a Turitg, viadi bia pli cuort e pusseivel dad ir la damaun e turner la sera en Surselva!!*
- *Il temps da viadi sesminuess considerablamein*
- *En mintga cass dapli turissem en nossas regiuns*
- *Buns pagataglia luvrassen els centers e habitassen en Surselva*
- *Visitar a Turitg cuors, cultura, scolas*

(part J ni B)

### 3. A) Tgei grappa da lavur astgan ins buca emblidar tenor Columberg? (1)

B) Tgei impurtonza ha quella grappa? (2)

- *ils mistergners,*
- *firmas pintgas e mesaunas*
- *quels menaschis pigns e mesauns pertassen bia substanza da lavur e porschian aschia paun e fadigia.*
- *lass colas han scolars e las vischnauncas san surviver*

(part B ni K)

### 4. Daco vegn la situaziun economica a pitir egl avegnir en nossa regiun? (2)

- *La consequenza dall'iniziativa dallas secundas habitaziuns*
- *La Surselva daventa meins attractive per l'industria*

(part C ni I)

- 5. A) Columberg menziunescha che la Surselva hagia piars ils davos decennis massa pazzas da lavur. Tgei fatschentas ein idas a smerscha e cu? (2)**  
(E ni C)

*Columberg: Per exemplu la branscha da textilias, la renomada fabrica da Ponn a Trun, ils onns otgonta. La Stampa romontscha a Mustér ils onns navonta.*

- B) Blumenthal menziunescha la dirgren dalla populaziun en Surselva. Daco dat ei ina dirgen en Surselva ils davos decennis? (2)**

*Rispostas individualas:*

- adina dapli centralisaziun davart cantun
- il secuntener dalla populaziun ei da habitar els centers
- cumprar tut la rauba els centers
- cumprar en via internet
- \_\_\_\_\_

(negina indicaziun)

- 6. A) Co sto in menaschi dalla regiun esser structuraus per ch'el sappi concurrenzar cun menaschis d'ordeifer? (2)**  
**B) Dat ei menaschis d'exempel en Sursela? Numna treis, mo in ei numnaus el text. (2)**

- a) *Ei drova iniziativa privata. Curascha da s'engaschar, d'investir e da riscar. Ei drova menaschis moderns, equipai cun las pli novas metodas da producziun. Quei per saver concurrenzar culs menaschis d'ordeifer.*  
b) *La firma da skis Zai; la scrinaria da Tarcisi Maissen SA a Trun; Las firmas da baghegiar, Berther SA, Beer SA, \_\_\_\_\_  
La distec a Mustér, \_\_\_\_\_*

(part H ni F)

- 7. Co patratga la populaziun davart ils mistregns e las colligiaziuns ? (2)**

*Rispostas individualas: la populaziun anfla mo lavur en Surselva sche l'economia flurescha, l'activitat ella construcziun aulta e bassa ei centrala, vinvon ei la petga dil turissem da gronda impurtonza, el sto restar moderns ed ils prezis ston esser eguals allas tiaras vischinontas.\_\_\_\_\_*

**8. Ei quella pretensiun correcta ni buc, sch'ella ei fallida, scriva la sligiaziun? (6)**

Correct /falliu / sligiaziun

- a) Pil solit plidein mo dil turissem e dall'agricultura.      X    /\_\_\_\_/\_\_\_\_\_
- b) In tunnel da Linthal a Glion ei ca. 25 km liungs.      \_\_\_\_\_/ X / 20 km
- c) Franz Weber procura per lavur ellas regiuns.      \_\_\_\_\_/ X / dameins lavur
- d) "Zai" ei ina fatschenta da vestgadira.      \_\_\_\_\_/ X / da skis
- e) La Svizra habuca bia lavur ella branscha da textilias.      X    /\_\_\_\_/\_\_\_\_\_
- f) Menaschis pigns e mesauns dat ei strusch en Surselva.      \_\_\_\_\_/ X / dat ei biars

(\_\_\_\_/ 25)

## 2. Producziun da text

- a) «Duessen nos vitgs e nossas vals survir in di sco loghens per seretrer dil squetsch e tempo dil mintgadi, ina fuigia dil marcau e tut quei per ina summetta». **Pren posiziun!**
  - b) Han nos vitgs cun lur usits e valurs aunc in senn? **Argumentescha tia risposta!**

- *Drova in scazi da plaids variau e correct !*
  - *Creescha ina clara structura dil text !*
  - *Scriva construcziuns entiras e bein formuladas !*
  - *Dai in tetel al text !*

### **Rispunder alla domonda a ni b! (200 plaids)**

Cons plaids has ti duvrau?

Indichescha il diember : \_\_\_\_\_ plails

total / cuntonschiu

Cuntegn / stil : 15 / \_\_\_\_\_

Stil : 5 / \_\_\_\_\_

Grammatica / ortografia: 5 / \_\_\_\_\_

Producziun da text: 25 /

### 3. Scazi da plaids

Ei suonda entginas damondas da vocabulari. La cefra en parentesa sper ils plaids indichescha mintgamai la lingia el text, nua che ti anflas quei plaid.

#### 3.1 Sinonims

Indichescha mintgamai in sinonim (plaid dalla medema muntada) per ils suandonts plaids.

(Exempel: il marcau – la fiera, magher – satel)

- |                      |       |                                |
|----------------------|-------|--------------------------------|
| 1. la hectica (J)    | _____ | <i>la malruasseivladad</i>     |
| 2. favoreivel (G)    | _____ | <i>avantagius / bienmarcau</i> |
| 3. in'optimaziun (K) | _____ | <i>ina migliuraziun</i>        |
| 4. riscar (F)        | _____ | <i>ughegiar</i>                |
| 5. promover (A)      | _____ | <i>sustener</i>                |

(\_\_\_\_/5)

#### 3.2 Antonims

(Exempel: entrar – extrar; **buc lubiu: grond – buc grond**)

- |                             |       |                              |
|-----------------------------|-------|------------------------------|
| 1. l'excepziun(D)           | _____ | <i>la regla</i>              |
| 2. accelerar (E)            | _____ | <i>retener</i>               |
| 3. mudergiar (E)            | _____ | <i>sustener</i>              |
| 4. l'iniziativa privata (H) | _____ | <i>la passivitat publica</i> |
| 5. l'aglomeraziun (J)       | _____ | <i>il marcau</i>             |

(\_\_\_\_/5)

#### 3.3 Explicaziuns da plaids

Declara cun agens plaids las suandontas expressiuns screttas cursiv che cumparan el text:

- |  |       |   |
|--|-------|---|
| 1. els vegnan <i>pertscharts</i> (I)   | _____ | <i>vegnir cunscients dalla responsabladad</i> |
| 2. in vegli <i>postulat</i> (F)        | _____ | <i>ina veglia pretnesiun</i>                  |
| 3. mistergners <i>dynamics</i> (H)     | _____ | <i>activs e plein ideas</i>                   |
| 4. <i>prender dimora</i> tier nus(J)   | _____ | <i>vegnir a habitar tier nus</i>              |
| 5. in <i>tschuppel/fatschentas</i> (C) | _____ | <i>in triep, enzacontas</i>                   |

(\_\_\_\_/ 5)

(\_\_\_\_/15)

## 4. Grammatica

4. 1 Il text cheusut cuntegn entgins germanissem ed auters “puccaus”. Enquera, suttastreha e scriva ina megliera varianta.

Gia baul la damaun han tschun giuvenils **entschiet en** ad ir **silla** staziun. Ei era ina huarra (X) ferdaglia ed ins schelava quasi giu il tgil. Bugen havessen nus priu in bigliet retour, mo il schalter (1) era aunc serraus. Sche prendein halt (2) el tren nies bigliet, havein era buca **anflau ora** co igl automat funcziuneschi. Tgei stoda pulenta. Ussa sesan ils tschun collegs (3) el tren da Mustér a Glion. Il conducteur (4) ha **menau si** in detg teater – negin bigliet munta in castitg. Tgei cunfar ch'els han, els han gnanc saviu **tschintschar ora**, donn. Tgei plunder.(5) Els **tschontsch surda** plazzas da lavur, da schnupperlehras, (6) dalla finiziu dalla scola, dils novs handys, (7) digl usgang dalla sonda sera ch'ei stada gailira.

a) Suttastreha ils “puccaus” e numereschia ils plaids el text, scriva la versiun correcta! (10)

**exempel: stoda, enorma**

1. Il spurtegl
2. pia
3. collegas, amitgs
4. il cautren
5. tgei disuorden
6. fuffergnadis
7. telefonins,
8. la sortida
9. grondiusa
10. retour; retuorn, ir e vegnir

b) Nua ein ils germanissem zuppai? Marcar els cun ina colur e scriver ina letra, bustab dasperas. (6)

- Exempel: Il termin per la piazza ei currius giu. (x) **vargaus, scurrius**  
**Currius giu\_ei** in germanissem

- a) entschiet \_\_\_\_\_
- b) ir alla staziun \_\_\_\_\_
- c) realisau \_\_\_\_\_
- d) ha fatg, \_\_\_\_\_
- e) prender posiziun \_\_\_\_\_
- f) tschontsch da plazzas \_\_\_\_\_

(\_\_\_\_\_/16)

#### 4.2. Transformaziun da plaids

Transformescha il plaid indicau en la fuorma dumandada en parentesa. Scriva mintgamai **mo in plaid sin la lingia!** Igl ei buc lubiu da substantivar. (5)  
(exempel: scriver (substantiv) il scriver (falliu); la scartira, il scret (correct)

**Exempel:**    **scriver (substantiv)**                **la scartira**

1. accelerar (substantiv) \_\_\_\_\_ l'acceleraziun
2. la lubientscha (adjectiv) \_\_\_\_\_ lubiu; lubida
3. las proceduras (verb) \_\_\_\_\_ proceder
4. l'economia ( adjectiv) \_\_\_\_\_ economic
5. ils menaschis (verb) \_\_\_\_\_ manischar
6. adattau (substantiv) \_\_\_\_\_ l'adattaziun
7. stabel (verb) \_\_\_\_\_ stabilisar
8. proxim (adverb) \_\_\_\_\_ proximamein
9. l'iniziativa (verb) \_\_\_\_\_ iniziар
10. il progress (adjectiv) \_\_\_\_\_ progressiv

(\_\_\_\_ / 5)

#### 4.3 Scriva ils verbs en la dretga fuorma! (9)

A) *Dumeni Columberg di ch'il.....*

Il sustegn dil maun public per il mistregn ei pli che  
mudests. Subvenziuns directas dat ei buc. Quei fuss  
era buca prudent, pertgei ina fatschenta sto star sin  
atgnas combas. Perencunter duei il stadi buca  
mudergiar quels menaschis cun prescripziuns e  
restricziuns da tuttas uisas. Las proceduras ein da  
simplificar e d'accelerar. Ins duess buca stuer spitgar  
meins en e meins ora sin ina lubientscha. Ei drova  
dapli generusadad e meins formalissem e lu ein tuts  
cuntents!

seigi  
detti /fussi  
stoppi  
dueigi  
seigien  
duessi  
drovi  
seigien

#### 4.4 Ils suffixs ed ils prefixs gidan a crear plaids.

**Suffix:** munta d'aschuntar ina **finiziu**

**Prefix:** munta d'aschuntar ina **presilba**

**Fuorma ord ils plaids existents en parentesa novs plaids cun aschuntar in  
suffix ni in prefix ed empleina las largias! Suffixs che stattan a disposiziun pil  
pensum; -ella, - ziun,-uras, - mein; -taus; -tar. Quarter prefixs stos ti  
suttastrihar! (Il suffix/prefix correct mintgamai 0.5 puncts, pia 3/2)**

1. (proceder) La simplificaziun dallas \_\_\_\_\_ **proceduras** ei in vegl postulat.  
(il client) Haver \_\_\_\_\_ **clientella** ordeifer la regiun ei impuront.
2. (agir) Il malruaus permanent da nies temps fa il carstgaun \_\_\_\_\_ **agitaus**.
3. (casual/ scursanir) Mo \_\_\_\_\_ **casualmein** havein nus anflau ina varianta cun in tunnel da Glion – Glaruna – Turitg, pia ina via da \_\_\_\_\_ **scurسانiziun**.
4. (quescher) Mo cun grondas visiuns san ins buca \_\_\_\_\_ **cuschentar** ils giavischs d'ina regiun.

(\_\_\_\_/ 14)

Total 100 / \_\_\_\_